PART K. UNEARNED INCOME AND ASSETS

K1. CHECK RTYPE: Is RTYPE...

NAME'S PARENT OR GUARDIAN .....01→ *Continue*
NAME HIM/HER SELF.....02→ *Go to K71*
PROXY FOR NAME .....03→ *Go to K71*

CP, YP
MPR

K2. In addition to earnings from work, families often receive other income from the government, from private institutions, or from their own savings. I would like to ask you a few questions about all other sources of income received in (LAST MONTH) by members of your family, including (INSERT NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42).

In (LAST MONTH) did anybody receive payments from the welfare office, including Emergency Assistance?

Además de las ganacias por trabajar, las familias con frecuencia reciben otras ingresos del gobierno, de instituciones privadas, o de sus propios ahorros. Le gustari'a hacer algunas preguntas acerca de todas las otras fuentes de ingresos recibidos en (LAST MONTH) por miembros de su familia incluso (INSERT NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42).

En (LAST MONTH), ¿alguien recibió pagos de la oficina del Bienestar Público (welfare office), incluyendo Asistencia de Emergencia (Emergency Assistance)?

PROBE: This includes money that you or others may have received from participating in a work or training activity.

PROBE: Esto incluye dinero que Ud. u otros quizás recibieron por participar en una actividad de trabajo o entrenamiento.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K6*

CP, YP (receiving welfare)
Created

K3. Who in your household received the payments from the welfare office?

¿Quién en su hogar recibió pagos de la oficina del Bienestar Público (welfare)?

PROBE: To whom was the payment made?

PROBE: ¿A quién le dieron el pago?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN THE FIRST POSITION).

Code all that apply

(NAME) 01
RESPONDENT 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K6*
REFUSED.....r→ *Go to K6*

CP, YP (receiving welfare)
MPR

K4. (FILL "WERE YOU" IF K3=02; "WAS (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K3=01,03-14; "WAS THAT PERSON" IF K3=15) required to work, attend school or training, look for work, or anything else in order to receive these benefits?

¿Fue (FILL "UD." IF K3=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K3=01,03-14; " ESA PERSONA" IF K3=15) requerida(o) a trabajar, a asistir a una escuela o entrenamiento, a buscar trabajo, o hacer cualquier otra cosa, para poder recibir estos beneficios?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K3.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (receiving welfare)
MPR

K5. How much in total (FILL "DID YOU" IF K3=02; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K3=01,03-14; "DID THAT PERSON" IF K3=15) receive in welfare payments in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K3=02; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K3=01,03-14; "ESA PERSONA" IF K3=15) en pagos del bienestar público (welfare) en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K3.

$_____.00 AMOUNT (0-2,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
MPR

K6. In (LAST MONTH) did anybody in your household receive any **other** kind of welfare assistance, such as help with getting a job, placement in education or training programs, or help with transportation or child care?

En (LAST MONTH), ¿recibió cualquier persona en su hogar cualquier **otro** tipo de asistencia del bienestar público (welfare), tal como ayuda para encontrar un empleo, colocación en programas de educación o entrenamiento, o ayuda en transporte o con el cuidado de niños (child care)?

PROBE: Please include only assistance received through welfare.

PROBE: Por favor incluya sólo asistencia recibida por bienestar público.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r → GO TO K8

CP, YP (receiving other welfare assistance)
Created

K7. Who in the household received this help?

¿Quién en el hogar recibió esta ayuda?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K8. In (LAST MONTH) did anybody in your household receive any payments from your state's general assistance program?

En (LAST MONTH), ¿alguien recibió algún pago del programa de asistencia general (general assistance) de su estado?

PROBE: Low income persons and families that meet the eligibility criteria for General Assistance programs receive a monthly financial benefit from the state to help cover basic needs such as rent, food, and clothing.

PROBE: Las personas de ingresos bajos y las familias que cumplen los criterios de eligibilidad para programas de asistencia general reciben un beneficio financiero mensual para ayudar a cubrir necesidades básicas tales como alquiler, comida y ropa.

YES 01
NO.....00 → *Go to K11*
DON'T KNOW .....d → *Go to K11*
REFUSED.....r → *Go to K11*

CP, YP (receiving state general assistance payments)
Created

K9. To whom in the household was the general assistance program payment made?

¿A quién en el hogar, le dieron el pago del programa de asistencia general (general assistance)?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBER FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN THE FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K11*
REFUSED.....r→ *Go to K11*

CP, YP (receiving state general assistance payments)
NSAF

K10. How much in total (FILL "DID YOU" IF K9=02; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K9=01,03-14; "DID THAT PERSON" IF K9=15) receive in general assistance payments in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K9=02; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K9=01,03-14; "ESA PERSONA" IF K9=15) en pagos de asistencia general en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K9.

$_____.00 AMOUNT (0-2,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K11. In (LAST MONTH) did anybody in your household receive any Food Stamps?

En (LAST MONTH), ¿recibió cualquier persona en su hogar Cupones de Alimentos (Food Stamps)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K15*

CP, YP (receiving food stamps)
Created

K12. Who in the household received Food Stamps?

¿Quién en su hogar recibió Cupones de Alimentos (Food Stamps)?

PROBE: Who was authorized to receive Food Stamps last month?

PROBE: ¿Quién estaba autorizada(o) para recibir Cupones de Alimentos (Food Stamps) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) 15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K15*
REFUSED.....r→ *Go to K15*

CP, YP (receiving food stamps)
NSAF

K13. Were the Food Stamp benefits (FILL "YOU RECEIVED" IF K12=02; "NAME RECEIVED" IF K12=01,03 – 14; "THAT PERSON RECEIVED" IF K12=15) for both adults and children, or just children?

¿Eran los beneficios de Cupones de Alimentos (Food Stamps) que (FILL "UD. " IF K12=02, "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K12=01,03-14; "ESA PERSONA" IF K12=15) recibió para ambos adultos y niños o sólo para niños?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K12.

ADULTS AND CHILDREN.....01
JUST CHILDREN.....02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (receiving food stamps)
NSAF

K14. How much in total (FILL "DID YOU" IF K12=02; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K12=01,03-14; "DID THAT PERSON" IF K12=15) receive in Food Stamps in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K12=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K12=01,03-14; "ESA PERSONA" IF K12=15) en Cupones de Alimentos en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K12.

$_____.00 AMOUNT (0-2,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K15. In (LAST MONTH) did anybody **receive** any child support payments?

En (LAST MONTH), ¿**recibió** alguien algún pago de mantenimiento de niños (child support)?

INTERVIEWER: ALTERNATIVE WORDS FOR "CHILD SUPPORT" ARE "pensión alimenticia," "manutención infantil" and "manutención de niños"

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K18*

CP, YP (receiving child support payments)
Created

K16. Who in the household received child support payments last month?

¿Quién en el hogar recibió pagos de mantenimiento de niños (child support) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) _____.....15

DON'T KNOW .....d→ *Go to K18*
REFUSED.....r→ *Go to K18*

CP, YP (receiving child support payments)

K17. How much in total (FILL "DID YOU" IF K16=02; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K16=01, 03-14; "DID THAT PERSON" IF K16=15) receive in child support in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K16=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K16=01,03-14; "ESA PERSONA" IF K16=15) en pagos de mantenimiento de niños en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K16.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K18. Regardless of whether or not you received payments, are you **owed** any child support payments for (NAME)?

Sin reparar en si o no recibió pagos, ¿se le debe a Ud. cualquier pago de mantenimiento de niños (child support) para (NAME)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K19. In (LAST MONTH) did anybody receive any foster care payments?

En (LAST MONTH), ¿recibió alguien algún pago para cuidado de crianza (foster care)?

YES 01
NO.....00 → *Go to K22*
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (receiving foster care payments)
Created

K20. Who in the household received foster care payments for a foster child last month?

¿Quién en su hogar recibió algún pago para cuidado de crianza (foster care) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION) AND HOUSEHOLD MEMBERS UNDER THE AGE OF 18.

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↴.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K22*
REFUSED.....r→ *Go to K22*

CP, YP (receiving foster care payments)
NSAF

K21. How much in total (FILL "DID YOU" IF K20=02; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K20=01,03-14; "DID THAT PERSON" IF K20=15) receive in foster care in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K20=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K20=01,03-14; "ESA PERSONA" IF K20=15) para cuidado de crianza (foster care) en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K20.

$_____.00 AMOUNT (0-1,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created/NSAF

K22. In (LAST MONTH) did anybody in your household, not counting (NAME), receive any payments from the Supplemental Security Income program, or SSI?

En (LAST MONTH), ¿alguien en su hogar, ademas de (NAME) recibió algún pago del programa de Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income), o SSI?

PROBE: SSI, or Supplemental Security Income provides monthly payments to aged, blind, or disabled people with limited income and resources or assets. Federal SSI checks are either automatically deposited in the bank or mailed to arrive on the first of every month. If mailed, they are sent in a blue colored envelope.

PROBE: SSI, o Seguridad de Ingreso Suplementario proporciona pagos mensuales a personas ancianas, ciegas o incapacitadas con ingresos, recursos, o bienes limitados. Cheques federales de SSI son depositados automáticamente en el banco, o enviados por correo, para llegar el primero de cada mes. Cuando son enviados por correo, vienen en un sobre de color azul.

YES .....01→ *Continue*
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r
→ *Go to K25*

CP, YP (someone else in household receives SSI)
Created

K23. Who in the household, besides (NAME), received SSI payments last month?

¿Quién en su hogar, además de (NAME) recibió un pago de SSI el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K25*
REFUSED.....r→ *Go to K25*

CP, YP (someone else in household receives SSI)
NSAF

K24. How much in total (FILL "DID YOU" IF K23=02; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K23=03-14; "DID THAT PERSON" IF K23=15) receive in SSI payments (LAST MONTH), not counting payments for (NAME), if any?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K23=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K23=03-14; "ESA PERSONA" IF K23=15) en pagos de SSI en (LAST MONTH) sin contar pagos para (NAME) si los hubo?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K23.

$_____.00 AMOUNT (0-1,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K25. In (LAST MONTH) did anyone in the household receive any social security payments? These include retirement benefits, survivor's benefits, or social security
disability insurance, also known as SSDI.

En (LAST MONTH), ¿recibió cualquier persona en el hogar algún pago de seguro social (Social Security)? Estos incluyen beneficios de jubilación, beneficios de sobrevivientes (survivor's benefits), o seguro de incapacidad de seguro social (Social Security Disability Insurance), también conocido por las siglas en inglés SSDI.

PROBE: SSDI is different from SSI because SSDI is based on a person's past work history and not his or her financial need.

PROBE: SSDI es distinto de SSI porque SSDI se base en la historia de trabajo de una persona en el pasado, y no en su necesidad financiera.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K29*

CP, YP (someone in household receives other SSI payment)
Created

K26. Who in the household received other social security payments last month?

¿Quién en el hogar recibió otros pagos de seguro social, el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3)

SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↴.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K29*
REFUSED.....r→ *Go to K29*

CP, YP (someone in household receives other SSI payment)
Created

K27. What kind of social security payment did (FILL "YOU RECEIVE" IF K26=02; "NAME RECEIVE" IF K26=01, 03 – 14; "THAT PERSON RECEIVE" IF K26=15) Was it…

¿Qué tipo de pago de seguro social recibió (FILL "UD." IF K26=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K26=01, 03-14; "ESA PERSONA" IF K26=15) ¿Fue…

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K26.

Read list, code all that apply

Retirement benefits.....01
Survivor's benefits.....02
Social security disability insurance, or SSDI ..03
Supplemental Security Income (SSI).....04

Beneficios de jubilación (Retirement) 01
Beneficios de Sobrevivientes (Survivors).....02
Seguro de Incapacidad del Seguro Social
Social security disability insurance, o SSDI ...03
Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI).....04

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (someone in household receives other SSI payment)
NSAF

K28. How much in total did (FILL "YOU RECEIVE" IF K26 = 02; "NAME RECEIVE" IF K26 = 01, 03 – 14; "THAT PERSON RECEIVE" IF K26 = 15) receive in other social security payments (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K26=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K26=01, 03-14; "ESA PERSONA" IF K23=15) en otros pagos de SSI en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K26.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K29. In (LAST MONTH) did anybody in your household receive any kind of pension or annuity payment?

En (LAST MONTH), ¿recibió cualquier persona en el hogar algún tipo de pensión o pago de una anualidad (annuity)?

PROBE: An annuity is a fixed monthly payment for a fixed period of time. Sources of annuity payments are often retirement accounts, insurance settlements, or lottery winnings.

PROBE: Una anualidad es un pago mensual fijo, por un periodo de tiempo fijo. Muchas veces, las fuentes de pagos de anualidades son cuentas de jubilación, pagos de seguros, o ganancias de loterías.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K32*

CP, YP (someone in household receives pension/annuity payments)
Created

K30. Who in the household received pension or annuity payments last month?

¿Quién en el hogar recibió pagos de pensión o de anualidad (annuity) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↴.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K32*
REFUSED.....r→ *Go to K32*

CP, YP (someone in household receives pension/annuity payments)
NSAF

K31. How much in total did (FILL "YOU RECEIVE" IF K30=02; "NAME RECEIVE" IF K30=01,03 – 14; "THAT PERSON RECEIVE" IF K30=15) in pension or annuity payments (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K30=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K30=01, 03-14; "ESA PERSONA" IF K30=15) en pagos de pensión o de anualidad en (LAST MONTH)

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K30.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K32. In (LAST MONTH) did anybody in your household receive payments from any other sources not mentioned, such as alimony, contributions from family or friends, VA payments, worker's compensation, or unemployment compensation?

En (LAST MONTH), ¿recibió cualquier persona en el hogar algún pago de cualquier otra fuente que no fue mencionada, tal como de pensión de divorcio (alimony), contribuciones de familia o amistades, pagos de veteranos (VA), compensación de trabajadores (worker's compensation), o compensación de desempleo (unemployment)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K35*

CP, YP (someone in household receives other payments)
Created

K33. Who in the household received these payments?

¿Quién en su hogar recibió estos pagos?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O3) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A42, EXCLUDING THE RESPONDENT (IN FIRST POSITION).

Code all that apply

RESPONDENT 01
(NAME) 02
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 03-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K35*
REFUSED.....r→ *Go to K35*

CP, YP (someone in household receives other payments)
NSAF

K34. How much in total did (FILL "YOU RECEIVE" IF K33=02; "NAME RECEIVE" IF K33=01, 03 – 14; "THAT PERSON RECEIVE" IF K33=15) in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K33=02; "INSERT RECIPIENT'S NAME" IF K33=01, 03-14; "ESA PERSONA" IF K33=15) en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K33.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K35. For the purpose of this survey, it is important to learn the total income received by all members of your household in (LAST MONTH). This includes money from jobs, and from the sources we just talked about. What was your household's total income last month before taxes and deductions? (IF K11=01, RECEIVING FOOD STAMPS, FILL "DO NOT INCLUDE THE VALUE OF YOUR FOOD STAMPS.")

Para los propósitos de esta encuesta, es importante aprender cuales fueron los ingresos, en total, que recibieron todos los miembros de su hogar en (LAST MONTH). Esto incluye dinero de empleos, y de las fuentes de las cuales acabamos de hablar. ¿Cuál fue el ingreso total del mes pasado, antes de impuestos y deducciones? (IF K11=01, RECEIVING FOOD STAMPS, FILL "POR FAVOR NO INCLUYA EL VALOR DE SUS CUPONES DE ALIMENTOS (FOOD STAMPS).")

PROBE: Include money from all sources and for all members of your household.

PROBE: Incluya dinero de todas las fuentes, y de todos los miembros de su hogar.

$_____.00 AMOUNT (0-99,999) → *Go to K37*

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K36. In (LAST MONTH), would you say your household's monthly income was:

En (LAST MONTH), ¿diría Ud. que el ingreso mensual de su hogar fue:

A. below or above $500?

A. menos o más de $500?

BELOW .....01 → *Go to K37*
AT OR ABOVE 02
DON'T KNOW .....d→ *Go to K37*
REFUSED.....r→ *Go to K37*

B. below or above $750?

B. menos o más de $750?

BELOW 01
AT OR ABOVE 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K37. Suppose for a minute that your family had an additional $100 every month to spend (IF K35 => 0, FILL "THAT IS, YOUR MONTHLY INCOME WAS (INSERT AMOUNT FROM K35 + $100)"). How would you spend the additional $100?

Supóngase por un momento que cada mes, su familia tendría $100 adicionales para gastar (IF K35>0, FILL "O SEA, QUE SUS INGRESOS MENSUALES SERIAN (INSERT AMOUNT FROM K35+$100)". ¿En qué gastaría Ud. los $100 adicionales?

Do not read list, code all that apply

DISABILITY CARE, EQUIPMENT, OR
SUPPLIES FOR (NAME) 01
FOOD 02
PERSONAL ITEMS (CLOTHING, TOYS, ETC.).....03
HOUSING (MOVE INTO DIFFERENT HOME/
FIX HOME).....04
TRANSPORTATION (BUY A CAR/FIX CAR/
BUY GAS) 05
ENTERTAINMENT/LEISURE/TRAVEL 06
DEBT REDUCTION 07
SAVINGS.....08
HEALTH INSURANCE.....09
EDUCATION/TRAINING 10
OTHER (SPECIFY) ↓ 11

_____

DON'T KNOW .....d→ *Go to K40*
REFUSED.....r→ *Go to K40*

CP, YP
K38. CHECK: Is more than one answer coded in K37?

YES .....01→ *Continue*
NO.....00→ *Go to K40*

CP, YP
Created
K39. What would you do first?

¿En qué cosa gastaría primero?

PROBE: What would be your first priority?

PROBE: ¿Cuál sería su primera prioridad?

Do not read list, code only one answer

LIST RESPONSES FROM K37.....01-11
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K40. Suppose for a minute that your family had $100 less every month to spend (IF K35=>$100, FILL "THAT IS, YOUR MONTHLY INCOME WAS (INSERT AMOUNT FROM K35 - $100)"). What would you do to get by?

Supóngase por un momento que cada mes, su familia tendría $100 menos para gastar (IF K35=>$100, FILL "O SEA, QUE SUS INGRESOS MENSUALES SERIAN INSERT AMOUNT FROM K35-$100"). ¿Qué haría para arreglárselas?

Do not read list, code all that apply

CUT BACK ON DISABILITY CARE, EQUIPMENT OR SUPPLIES FOR (NAME).....01
CUT BACK ON FOOD.....02
CUT BACK ON PERSONAL ITEMS (CLOTHING, TOYS, ETC.).....03
MOVE TO NEW PLACE 04
CUT BACK ON ENTERTAINMENT/LEISURE...05
USE SAVINGS.....06
GET A JOB/ GET A BETTER JOB.....07
SEEK ASSISTANCE FROM GOVERNMENT....08
SEEK ASSISTANCE FROM FRIENDS, FAMILY, CHARITY.....09
COULDN'T DO IT/CAN'T HAPPEN.....10
NO SPECIFIC THING/SPEND LESS ALL AROUND 11
OTHER (SPECIFY) ↓.....12
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K43*
REFUSED.....r→ *Go to K43*

CP, YP

K41. CHECK: Is more than one answer coded in K40?

YES .....01→ *Continue*
NO .....00→ *Go to K43*

CP, YP
Created

K42. What would you do first?

¿Qué haría primero?

Do not read list, code only one answer

LIST RESPONSES FROM K40.....01-12
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K43. Now I'd like to ask about 1996. In 1996, (FILL "WHEN (NAME) WAS AROUND (INSERT NAME'S AGE IN 1996)"; IF NOT BORN IN 1996, THEN BLANK), did you have a spouse or partner living with you?

Ahora quiero hacer unas preguntas acerca de 1996. En 1996, (FILL "CUANDO (NAME) TENÍA ALREDEDOR DE LOS (INSERT NAME'S AGE IN 1996) AÑOS"; IF NOT BORN IN 1996, THEN BLANK), ¿tenía Ud. un(a) esposo(a) o parejo(a), viviendo con usted?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K44. As best you can remember, in 1996, (FILL "WHEN (NAME) WAS AROUND (INSERT NAME'S AGE IN 1996)"; IF NOT BORN IN 1996, THEN BLANK) did anybody in your household receive payments from the welfare office, including Emergency Assistance? I'm not going to ask you the amount, just whether or not anybody received it.

Según lo que Ud. recuerda, en 1996, (FILL "CUANDO (NAME) TENÍA ALREDEDOR DE LOS (INSERT NAME'S AGE IN 1996) AÑOS"; IF NOT BORN IN 1996, THEN BLANK) ¿cualquier persona en su hogar recibió pagos de la oficina del bienestar público household (welfare), incluyendo Asistencia de Emergencia (Emergency Assistance)? No le voy a preguntar la suma de dinero, sólo si alguien lo recibió o no lo recibió.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d

REFUSED……r

CP, YP
Created

K45. In 1996, did anybody in your household receive any payments from your state's general assistance program?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió algún pago del programa de Asistencia General (general assistance) de su estado?

PROBE: Low income persons and families that meet the eligibility criteria for General Assistance programs receive a monthly financial benefit from the state to help cover basic needs such as rent, food, and clothing.

PROBE: Las personas de ingresos bajos y las familias que cumplen los criterios de eligibilidad para programas de asistencia general reciben un beneficio financiero mensual para ayudar a cubrir necesidades básicas tales como alquiler, comida y ropa.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K46. In 1996, did anybody in your household receive any food stamps?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió Cupones de Alimentos (Food Stamps)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K47. In 1996, did anybody in your household receive any child support payments?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió algún pago de mantenimiento de niños (child support)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d

REFUSED……r

CP, YP
Created

K48. In 1996, did anybody in your household receive any foster care payments?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió algún pago por cuidado de crianza (foster care)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K49. In 1996, did anybody in your household (IF (NAME) BORN BEFORE 1996, FILL "BESIDES (NAME)"; ELSE BLANK) receive any Supplemental Security Income, or SSI payments?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar (IF (NAME) BORN BEFORE 1996, FILL "ADEMÁS DE (NAME)"; ELSE BLANK), recibió algún pago de Supplemental Security Income (Seguridad de Ingreso Suplementario), o SSI?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K50. In 1996, did anybody in your household receive any other social security payments?
These include retirement benefits, survivor's benefits, or social security disability insurance, also known as SSDI.

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió algún otro pago del Seguro Social? Estos incluyen beneficios de jubilación, beneficios de sobrevivientes (survivor's benefits), o seguro de incapacidad de seguro social (Social Security Disability Insurance), también conocido por las siglas en inglés SSDI.

PROBE: SSDI is different from SSI because SSDI is based on a person's past work history and not their financial need.

PROBE: SSDI es distinto de SSI porque SSDI se base en la historia de trabajo de una persona en el pasado, y no en su necesidad financiera.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K51. In 1996, did anybody in your household receive any other kind of pension or annuity?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió algún otro tipo de pensión o anualidad (annuity)?

PROBE: An annuity is a fixed monthly payment you receive for a fixed period of time. Sources are often retirement accounts, insurance settlements, or lottery winnings.

PROBE: Una anualidad es un pago mensual fijo, por un periodo de tiempo fijo. Muchas veces, las fuentes de pagos de anualidades son cuentas de jubilación, pagos de seguros, o ganancias de loterías.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created

K52. In 1996, did anybody in your household receive any payments from any other sources not mentioned, such as alimony, contributions from family or friends, VA payments, worker's compensation, or unemployment compensation?

En 1996, ¿cualquier persona en su hogar recibió algún pago de cualquier otra fuente que no fue mencionada, tal como de pensión de divorcio (alimony), contribuciones de familia o amistades, pagos de veteranos (VA), compensación de trabajadores (worker's compensation), o compensación de desempleo (unemployment)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K53. Now I'd like you to think about the past 12 months. In the past 12 months, were you or anyone in this household on WIC, the Women, Infants, and Children's nutrition program?

Ahora quiero que piense en los últimos 12 meses. En los últimos 12 meses, ¿estaba Ud. o alguna persona en este hogar en el programa de nutrición de WIC, (Women, Infants, and Children's nutrition program)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K54. In the past 12 months, did this household receive any energy assistance from the federal, state, or local government?

En los últimos 12 meses, ¿recibió este hogar alguna asistencia de energia (energy assistance) del gobierno federal, estatal, o local?

PROBE: Energy assistance is help paying your utility bills.

PROBE: Asistencia de energia (Energy assistance) es ayuda para pagar las cuentas de las utilidades.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
NSAF

K55. In the past 12 months, did any of the children living with you receive free or reduced price school lunches because they qualified for the Federal School Lunch Program?

En los últimos 12 meses, ¿recibió cualquiera de los niños que viven con Ud. almuerzos en la escuela, gratis o a precio reducido, porque estaban calificados para el Federal School Lunch Program (Programa Federal de Almuerzos de Escuela)?

YES 01

NO.....00
CHILD(REN) NOT IN SCHOOL 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
Created (Source: SSI application)

K56. Next I'd like to ask about your household's assets. These are resources that you (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER" IF B2=02; ELSE BLANK) have and could turn into cash.

In (LAST MONTH), did you (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER" IF B2=02; ELSE BLANK) have, either separately or with someone else, any of the following items?

Ahora le quiero preguntar acerca de los bienes (assets) de su hogar. Estos son recursos que le(s) pertenecen a Ud. (FILL "Y SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y SU PAREJO(A)" IF B2=02; ELSE BLANK), y podrían convertir a dinero en efectivo.

En (LAST MONTH), ¿le(s) pertenecían a Ud. (FILL "Y A SU ESPOSO(A)" IF B2=01; Y A SU "PAREJO(A))" IF B2=02; ELSE BLANK), sólo(s) o con alguien más, cualquiera de las siguientes cosas?

Read list, mark yes or no for each. If yes, follow-up with value.

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of your (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER'S" IF B2=02; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de sus (INSERT ITEM) de Ud. (FILL "Y DE SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y DE SU PAREJO(A)" IF B2= 02; ELSE BLANK), al fin de (LAST MONTH)?
A. Checking accounts Sus cuentas de cheque (Checking accounts)	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-10,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r
B. Savings accounts Sus cuentas de ahorros (Savings accounts)	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of your (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER'S" IF B2=02; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de sus (INSERT ITEM) de Ud. (FILL "Y DE SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y DE SU PAREJO(A)" IF B2= 02; ELSE BLANK), al fin de (LAST MONTH)?
C. Certificates of deposit, notes, stocks, mutual funds, or bonds Sus certificados de depósitos, notas bancarias, títulos de valores, acciones o "stocks", fondos mutuales, o bonos	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of your (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER'S" IF B2=02; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de sus (INSERT ITEM) de Ud. (FILL "Y DE SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y DE SU PAREJO(A)" IF B2= 02; ELSE BLANK), al fin de (LAST MONTH)?
D. Cash at home with you or someone else Su dinero en efectivo (cash) en su casa con Ud.o en manos de otra persona PROBE: All the cash you have, that is not in the bank. PROBE: Todo el dinero que tiene, lo que no está en el banco.	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of your (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER'S" IF B2=02; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de sus (INSERT ITEM) de Ud. (FILL "Y DE SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y DE SU PAREJO(A)" IF B2= 02; ELSE BLANK), al fin de (LAST MONTH)?
E. Household or personal items worth more than $500 each Sus artículos personales o del hogar con valor de más de $500 cada uno	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r
F. Money set aside for burial expenses such as burial contracts, trusts, or agreements Su dinero reservado para gastos de entierro, tales como contratos de entierro, o arreglos fiduciarios de Ud.	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-20,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of your (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER'S" IF B2=02; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de sus (INSERT ITEM) de Ud. (FILL "Y DE SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y DE SU PAREJO(A)" IF B2= 02; ELSE BLANK), al fin de (LAST MONTH)?
G. Any other items that could be turned into cash, excluding cars or other vehicles and your home itself, if you own it. Cualquier otro artículo que puede ser convertido a dinero en efectivo, sin incluir carros u otros vehículos y su casa, si Ud. es (la/el) dueña(o).	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

CP, YP
Created

K57. How many cars or other vehicles do you (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER" IF B2=02; ELSE BLANK) own, if any?

¿Cuántos carros le(s) pertenecen a Ud. (FILL "Y A SU ESPOSO(A)" IF B2=01; "Y A SU PAREJO(A)" IF B2=02; ELSE BLANK), si los hay?

PROBE: Do not include cars or other vehicles that are leased.

PROBE: No incluya carros u otros vehículos que se arrendan

0 .....00→ *Go to K64*
1 .....01→ *Continue*
2 or more .....02→ *Go to K60*
DON'T KNOW .....d→ *Go to K64*
REFUSED.....r → *Go to K64*

CP, YP (household w/one car)
Created

K58. What is the estimated value of that car?

¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could you sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría vender?

$|__|__|,|__|__|__| ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (household w/one car)
Created

K59. About how much money do you owe on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe por ese carro, si aún tiene deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "00,000" if car is paid for

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000) → *Go to K64*

DON'T KNOW .....d→ *Go to K64*
REFUSED.....r→ *Go to K64*

CP, YP (household w/more than one car)
Created

K60. Please think about your oldest car. What is the estimated value of that car?

Por favor piense en su carro más viejo. ¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could you sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría vender?

.....
.....$|__|__|,|__|__|__|
ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (household w/more than one car)
Created
K61. About how much money do you owe on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe por ese carro, si aún tiene deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "00,000" if car is paid for

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (household w/more than one car)
Created
K62. Please think about your next oldest car. What is the estimated value of that car?

Por favor piense en su siguiente carro más viejo. ¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could you sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría vender?

$|__|__|,|__|__|__| ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (household w/more than one car)
Created

K63. About how much money do you owe on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe por ese carro, si aún tiene deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "00,000" if car is paid for

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP

K64. CHECK NAME'S AGE: IS NAME...

16+ .....01→ *Continue*
<16 .....00→ *Go to K68*

CP, YP (age 16+)
Created

K65. Does (NAME) own a car?

¿Tiene (NAME) su propio carro?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r
→*Go to K68*

CP, YP (name owns a car)
Created

K66. What is the estimated value of that car?

¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could you sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría vender?

$|__|__|,|__|__|__| ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON’T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP (name owns a car)
Created

K67. About how much money is owed on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe por ese carro, si aún tiene deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "00,000" if car is paid for.

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

CP, YP
MEPS (modified)

K68. Do you (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF B2=01; "AND YOUR PARTNER" IF B2=02; ELSE BLANK) have debts such as credit card balances, medical debts, life insurance policy loans, loans from relatives, and so forth? Do not include mortgage debt or money you owe for motor vehicles.

¿Tiene Ud. (FILL "Y SU ESPOSO(A)" IF B2=01; Y SU "PAREJO(A))" IF B2=02; ELSE BLANK) deudas tales como de balances de tarjetas de crédito (credit card), deudas médicas, préstamos de pólizas de seguro de vida (life insurance), préstamos de parientes o familiares, etc.? Por favor no incluya deudas por hipotecas (mortgage) o dinero que Ud. debe por vehículos motorizados.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to Part L*

CP, YP (has other debts)
MEPS

K69. About how much do these debts amount to?

Más o menos, ¿a qué suma llegan estas deudas?

Read list if necessary

$0 01
$1 - 500.....02
$501 – 1,000.....03
$1,001 – 5,000.....04
$5,001 – 10,000.....05
$10,001 – 25,000.....06
$25,001 – 50,000.....07
Over $50,000.....08
DON'T KNOW.....d
REFUSED.....r

CP, YP (has other debts)
Created

K70. About how much of this debt, if any, is related to medical care, services, or supplies for (NAME)?

¿Más o menos cuánto de esta deuda es relacionada al cuidado (a la atención) medico(a) de (NAME), o a servicios o provisiones para (NAME)?

Read list if necessary

$0 01
$1 - 500.....02
$501 – 1,000.....03
$1,001 - 5,000.....04
$5,001 – 10,000.....05
$10,001 – 25,000.....06
$25,001 – 50,000.....07
Over $50,000.....08
DON'T KNOW.....d
REFUSED.....r

GO TO PART L

YA, YX

K71. CHECK A91: IS NAME LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN?

YES 01
NO.....00

YA, YX
MPR

K72. In addition to earnings from work, people often receive other income from the government, from private institutions, or from their own savings. I would like to ask you a few questions about all other income received in (LAST MONTH) by (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK), including (INSERT NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A91).

In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL
"OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive payments from the welfare office, including Emergency Assistance?

Además de las ganancias por trabajar, la gente con frecuencia recibe otros ingresos: del gobierno, de instituciones privadas, o de sus propios ahorros. Le quiero hacer algunas preguntas acerca de todas los otros ingresos recibidos en (LAST MONTH) por (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "Y
CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01), incluyendo a (INSERT NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A91). .....

En (LAST MONTH) recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01) pagos de la oficina del Bienestar Público (welfare office), incluyendo Asistencia de Emergencia (Emergency Assistance)?

PROBE: This includes money that (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE =03) or others may have received from participating in a work or training activity.

PROBE: Esto incluye dinero que (FILL "UD" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) u otros quizás recibieron por participar en una actividad de trabajo o entrenamiento.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d → Go to K76

REFUSED……r

YA, YX (living in own household, receiving welfare)
Created

K73. (ASK IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K73=01, GOTO K74) Who in the household received the payments from the welfare office?

(ASK IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE GOTO K76) ¿Quién en el hogar recibió pagos de la oficina del Bienestar Público (welfare)?

PROBE: To whom was the payment made?

PROBE: ¿A quién le dieron el pago?

PROGRAMMER NOTE: THE RESPONSE LIST (STARTING WITH CODE O2) SHOULD BE CUSTOMIZED TO INCLUDE NAMES OF HOUSEHOLD MEMBERS FROM A91.

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K76*
REFUSED.....r→ *Go to K76*

YA, YX (living in own household, receiving welfare)
MPR

K74. (FILL "WERE YOU" IF K73=01 AND RTYPE=02; "WAS NAME" IF K73=01 AND RTYPE=03; "WAS (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K73=02-14; "WAS THAT PERSON" IF K73=15) required to work, attend school or training, look for work, or anything else in order to receive these benefits?

¿Fue (FILL "UD." IF K73=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K73=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K73=02-14; "ESA PERSONA" IF K73=15) requerida(o)(s) a trabajar, asistir a una escuela o entrenamiento, buscar trabajo, o hacer cualquier otra cosa, para poder recibir estos beneficios?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K73.

YES 01
NO.....00

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (living in own household, receiving welfare)
MPR

K75. How much in total (FILL "DID YOU" IF K73=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K73=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K73=02-14; "DID THAT PERSON" IF K73=15) receive in welfare payments in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K73=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K73=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K73=02-14; "ESA PERSONA" IF K73=15) en pagos del bienestar público (welfare) en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K73.

$_____.00 AMOUNT (0-2,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
MPR

K76. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; ELSE BLANK) receive any OTHER kind of welfare assistance, such as help with getting a job, placement in education or training programs, or help with transportation or child care?

En (LAST MONTH), ¿recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR CUALQUIER" IF K71=01; ELSE BLANK) OTRO tipo de asistencia del bienestar público (welfare), tal como ayuda para encontrar un empleo, colocación en programas de educación o entrenamiento, o ayuda en transporte o con el cuidado de niños (child care)?

PROBE: Please include only assistance received through welfare.

PROBE: Por favor incluya solo asistencia recibida por el bienestar público.

YES 01

NO.....00
DON'T KNOW.....d
REFUSED.....r → GO TO K18

YA, YX (living in own household, receiving other welfare assistance)
Created

K77. (ASK IF K71=01, NAME IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K77=01, GOTO K78) Who in the household received this help?

(ASK IF K71=01, NAME IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K77=01, GOTO K78) ¿Quién en el hogar recibió esta ayuda?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ¬.....15
_____
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (living in own household)
NSAF

K78. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR
ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive any payments from your state's general assistance program.

En (LAST MONTH), ¿recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algún pago del programa de asistencia general (general assistance) de su estado?

PROBE: Low income persons and families that meet the eligibility criteria for General Assistance programs receive a monthly financial benefit from the state to
help cover basic needs such as rent, food, and clothing.

PROBE: Las personas de ingresos bajos y las familias que cumplen los criterios de eligibilidad para programas de asistencia general reciben un beneficio financiero mensual para ayudar a cubrir necesidades básicas tales como alquiler, comida y ropa.

YES 01

NO.....00
DON'T KNOW.....d
REFUSED.....r

→ *Go to K81*

YA, YX (living in own household, receiving state general assistance payments)
Created

K79. (IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K79=01, GO TO K80) To whom in the household was the general assistance program payment made?

(IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K79=01, GO TO K80) ¿A quién en el hogar, le dieron el pago del programa de asistencia general (general assistance)?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↴.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K81*
REFUSED.....r→*Go to K81*

YA, YX (living in own household, receiving state general assistance payments)
NSAF

K80. How much in total (FILL "DID YOU" IF K79=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K79=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K79=02-14; "DID THAT PERSON" IF K79=15) receive in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K79=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K79=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K79=02-14; "ESA PERSONA" IF K79=15) en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K79.

$_____.00 AMOUNT (0-2,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
NSAF

K81. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR
ANYBODY IN (NAME'S) HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive any Food Stamps?

En (LAST MONTH), ¿recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algunos Cupones de Alimentos (Food Stamps)?

YES 01
NO.....00 → *Go to K85*
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (receiving food stamps)
Created

K82. (IF K71=01 (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K82=01, GOTO K85) Who in the household received food stamps?

(IF K71=01 (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K82=01, GOTO K85) ¿Quién en el hogar recibió cupones de alimentos (Food Stamps)?

PROBE: Who was authorized to receive Food Stamps last month?

PROBE: ¿Quién estaba autorizada(o) para recibir Cupones de Alimentos (Food Stamps) el mes pasado?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K85*
REFUSED.....r→*Go to K85*

YA, YX (receiving food stamps)
NSAF

K83. How much in total (FILL "DID YOU" IF K82=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF
K82=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K82=02-14; "DID THAT PERSON" IF K82=15) receive in Food Stamps last month?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K82=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K82=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K82=02-14; "ESA PERSONA" IF K82=15) en Cupones de Alimentos el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K82.

$_____.00 AMOUNT (0-2,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (receiving food stamps)
Created

K84. Were the Food Stamp benefits for both adults and children, or just children?

¿Eran los beneficios de Cupones de Alimentos (Food Stamps) para ambos adultos y niños, o sólo para niños?

ADULTS AND CHILDREN.....01
JUST CHILDREN.....02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX

K85. CHECK IF A91D_2-D_15=11: Does (NAME) have his/her own children living with him/her?

YES .....01→ *Continue*
NO.....00→ *Go to K90*

YA, YX (own children in household)
NSAF

K86. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR
ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive any child support payments?

En (LAST MONTH), ¿recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algún pago de mantenimiento de niños (child support)?

INTERVIEWER: ALTERNATIVE WORDS FOR "CHILD SUPPORT" ARE "pensión alimenticia," "manutención infantil" and "manutención de niños".

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K89*

YA, YX (own children in household, receiving child support payments)
Created

K87. (IF K71=01, NAME IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K87=01, GOTO K89) Who in the household received child support payments last month?

(IF K71=01, NAME IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K87=01, GOTO K89) ¿Quién en el hogar recibió pagos de mantenimiento de niños (child support) el mes pasado?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→ *Go to K89*
REFUSED.....r→ *Go to K89*

YA, YX (own children in household, receiving child support payments)

K88. How much in total (FILL "DID YOU" IF K87=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K87=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K87=02-14; "DID THAT PERSON" IF K87=15) receive in child support last month?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD" IF K87=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K87=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K87=02-14; "ESA PERSONA" IF K87=15) en pagos de mantenimiento de niños (child support) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K87.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (own children in household)
Created

K89. Regardless of whether or not (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) received payments, (FILL "ARE YOU" IF RTYPE=02; "IS NAME" IF RTYPE=03) owed any child support payments?

Sln reparar en si recibió o no recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) algún pago, ¿se le debe a (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) cualquier pago de mantenimiento de niños (child support)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
NSAF

K90. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR
ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive any foster care payments?

En (LAST MONTH), ¿recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algún pago para cuidado de crianza (foster care)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r
→ *Go to K93*

YA, YX (receiving foster care payments)
Create

K91. (IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K91=01, GOTO K92) Who in the household received foster care payments last month?

(IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN, ELSE SET K91=01, GOTO K92) ¿Quién en el hogar recibió algún pago para cuidado de crianza (foster care) el mes pasado?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K93*
REFUSED.....r→*Go to K93*

YA, YX (receiving foster care payments)
NSAF

K92. How much in total (FILL "DID YOU" IF K91=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF
K91=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K91=02-14; "DID THAT PERSON" IF K91=15) receive in foster care payments last month?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K91=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K91=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)"; IF K91=02-14 "ESA PERSONA" IF K91=15) en pagos para cuidado de crianza (foster care) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K91.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d

REFUSED……r

YA, YX

K93. CHECK: Is K71 = 01, (NAME) living with his/her own spouse or children?

YES .....01→ *Continue*
NO.....00→ *Go to K97*

YA, YX (living with spouse/children)
Created/NSAF

K94. In (LAST MONTH), did anybody else in (FILL "YOUR" IF RTYPE = 02; "NAME'S" IF RTYPE = 03) household, besides (FILL "YOU" IF RTYPE = 02; "NAME" IF RTYPE = 03), receive any payments from the Supplemental Security Income program, or SSI?

En (LAST MONTH), ¿Recibió alguien en (FILL "SU HOGAR" IF RYTPE = 02; "EL HOGAR DE NAME" IF RTYPE = 03), además de (FILL "UD." IF RTYPE = 02; "NAME" IF RTYPE = 03) cualquier pago del programa de Seguridad de Ingreso Suplementario o SSI?

PROBE: SSI, or Supplemental Security Income provides monthly payments to aged, blind, or disabled people with limited income and resources or assets. Federal SSI checks are either automatically deposited in the bank or mailed to arrive on the first of every month. If mailed, they are sent in a blue colored envelope.

PROBE: SSI, o Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income) proporciona pagos mensuales a personas ancianas, ciegas o incapacitadas, con ingresos, recursos, o bienes limitados. Cheques federales de SSI son depositados automáticamente en el banco, o enviados por correo, para llegar el primero de cada mes. Cuando son enviados por correo, vienen en un sobre de color azul.

YES .....01→ *Continue*
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r
→ *Go to K97*

YA, YX (someone else in household receives SSI)
Created

K95. Who in the household besides (FILL "YOU" IF RTYPE = 02; "NAME" IF RTYPE = 03) received SSI payments last month?

¿Quién en el hogar además de (FILL "UD" IF RTYPE = 02; "NAME" IF RTYPE = 03) recibió algún pago de SSI el mes pasado?

Code all that apply

LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ¬.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K97*
REFUSED.....r→*Go to K97*

YA, YX (someone else in household receives SSI)
NSAF

K96. How much in total did (FILL "DID YOU" IF K95=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K95=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K95=02-14; "DID THAT PERSON" IF K95=15) receive in SSI payments last month?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K95=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K95=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K95=02-14; "ESA PERSONA" IF K95=15) en pagos de SSI el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K95.

$_____.00 AMOUNT (0-1,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
NSAF

K97. In (LAST MONTH) did (FILL "NAME" IF RTYPE=03; "YOU" IF RTYPE=02) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR
ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive any other social security payments? These include retirement benefits, survivor's benefits, or social security disability insurance, also known as SSDI.

En (LAST MONTH), ¿recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algún otro pago del Seguro Social (Social Security)? Estos pueden incluir beneficios de jubilación, beneficios de sobrevivientes (survivor's benefits), o seguro de incapacidad del Seguro Social (Social Security Disability Insurance), también conocido por las siglas en inglés SSDI.

PROBE: SSDI is different from SSI because SSDI is based on a person's past work history and not their financial need.

PROBE: SSDI es diferente de SSI porque SSDI es basado en la historia del trabajo en el pasado de una persona, y no en sus necesidades financieras.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K101*

YA, YX (living with spouse/children, someone in household receives other SSA payment)
Created

K98. (IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN ELSE GOTO K99) Who in the household received social security payments last month?

(IF K71=01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN ELSE SET K98=01, GOTO K99) ¿Quién en el hogar recibió pagos del Seguro Social (Social Security) el mes pasado?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) 15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K101*
REFUSED.....r→ *Go to K101*

YA, YX (someone in household receives other SSA payment)
Created

K99. What kind of other social security payment (FILL "DID YOU" IF K98=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K98=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K98=02-14; "DID THAT PERSON" IF K98=15) receive? Was it

¿Qué otro tipo de pagos del seguro social (social security) recibió (FILL "UD." IF K98=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K98=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K98=02-14; "ESA PERSONA" IF K98=15)? ¿Fue...

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K98.

Read list, code all that apply.

Retirement benefits.....01
Survivor's benefits.....02
Social security disability insurance, or SSDI ..03
SUPPLEMENTAL SECURITY INCOME (SSI) ...04

Beneficios de jubilación (Retirement) 01
Beneficios de Sobrevivientes (Survivors).....02
Seguro de Incapacidad del Seguro Social
Social security disability insurance, or SSDI ..03
SUPPLEMENTAL SECURITY INCOME
Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI).....04

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (someone in household receives other SSA payment)
NSAF

K100. How much in total (FILL "DID YOU" IF K98=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K98=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K98=02-14; "DID THAT PERSON" IF K98=15) receive in other social security payments last month?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K98=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K98=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K98=02-14; "ESA PERSONA" IF K98=15) en otros pagos del Seguro Social (Social Security) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K98.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
NSAF

K101. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR
ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive any kind of pension or annuity payment?

En (LAST MONTH), ¿Recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algún tipo de pensión o pago de una anualidad (annuity)?

PROBE: An annuity is a fixed monthly payment you receive for a fixed period of time. Sources are often retirement accounts, insurance settlements, or lottery winnings.

PROBE: Una anualidad es un pago mensual fijo, por un periodo de tiempo fijo. Muchas veces, las fuentes de pagos de anualidades son cuentas de jubilación, pagos de seguros, o ganancias de loterías.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to K104*

YA, YX (someone in household receives pension/annuity payments)
Created

K102. (IF K71=01, NAME IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K102=01, GOTO K103) Who in the household received pension or annuity payments last month?

(IF K71=01, NAME IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K102=01, GOTO K103) ¿Quién en el hogar recibió pagos de pensión o de anualidad (annuity) el mes pasado?

Code all that apply

(NAME) 01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15
_____
DON'T KNOW .....d→*Go to K104*
REFUSED.....r→ *Go to K104*

YA, YX (someone in household receives pension/annuity payments)
NSAF

K103. How much in total (FILL "DID YOU" IF K102=01 AND RTYPE=02; "DID NAME" IF K102=01 AND RTYPE=03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K102=02-14; "DID THAT PERSON" IF K102=15) receive in pension or annuity payments last month?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K102=01 AND RTYPE=02; "NAME" IF K102=01 AND RTYPE=03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K102=02-14; "ESA PERSONA" IF K102=15) en pagos de pensión o de anualidad (annuity) el mes pasado?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K102.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
NSAF

K104. In (LAST MONTH) did (FILL "YOU" IF RTYPE=02, "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) receive payments from any other sources not mentioned, such as alimony, contributions from family or friends, VA payments, worker's compensation, or unemployment compensation?

En (LAST MONTH), ¿Recibió (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) algún pago de cualquier otra fuente que no fue mencionada, tal como de pensión de divorcio (alimony), contribuciones de familia o amistades, pagos de veteranos (VA), compensación de trabajadores (worker's compensation), o compensación de desempleo (unemployment)?

YES 01
NO.....00 → *Go to K107*
DON'T KNOW .....d → *Go to K107*
REFUSED.....r → *Go to K107*

YA, YX (someone in household receives other payments)
Created

K105. (IF K71 = 01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K105 = 01, GOTO K106) Who in the household received these payments?

(IF K71 = 01, (NAME) IS LIVING WITH HIS/HER OWN SPOUSE OR CHILDREN; ELSE SET K105 = 01, GOTO K106) ¿Quién en el hogar recibió estos pagos?

Code all that apply

(NAME).....01
LIST HOUSEHOLD MEMBERS 02-14
OTHER (SPECIFY) ↓.....15

_____

DON'T KNOW .....d→*Go to K107*
REFUSED.....r→*Go to K107*

YA, YX (someone in household receives other payments)
NSAF

K106. How much in total did (FILL "DID YOU" IF K105 = 01 AND RTYPE = 02; "DID NAME" IF K105 = 01 AND RTYPE = 03; "DID (INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K105 = 02-14; "DID THAT PERSON" IF K105 = 15) receive in (LAST MONTH)?

¿Cuánto, en total, recibió (FILL "UD." IF K105 = 01 AND RTYPE = 02; "NAME" IF K105 = 01 AND RTYPE = 03; "(INSERT RECIPIENT'S NAME)" IF K105 = 02-14; "ESA PERSONA" IF K105 = 15) en (LAST MONTH)?

PROGRAMMER NOTE: REPEAT QUESTION FOR EACH RECIPIENT IDENTIFIED IN K105.

$_____.00 AMOUNT (0-5,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX

K107. CHECK: Is (NAME) living with his/her own spouse or children?

YES .....01→ *Continue*
NO.....00→ *Go to K110*

K108. For the purpose of this survey, it is important to learn the total income received by all members of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) household in (LAST MONTH). This includes money from jobs, and from the sources we just talked about. What was (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) total income last month before taxes and deductions? (IF K81=01, RECEIVING FOOD STAMPS, FILL "DO NOT INCLUDE THE VALUE OF (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) FOOD STAMPS"; ELSE BLANK).

Para los propósitos deesta encuesta, es importante aprender cuales fueron los ingresos, en total, que recibieron todos los miembros (FILL "DE SU HOGAR" IF RTYPE=02 ; "DEL HOGAR DE (NAME)" IF RTYPE=03) en (LAST MONTH). Esto incluye dinero de empleos, y de las fuentes de las cuales acabamos de hablar. ¿Cuál fue el ingreso total de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) el mes pasado, antes de impuestos y deducciones? (IFK81=01, RECEIVING FOOD STAMPS, FILL "POR FAVOR NO INCLUYA EL VALOR DE SUS CUPONES DE ALIMENTOS (FOOD STAMPS)"; ELSE BLANK).

PROBE: Include money from all sources and from all members of (FILL "NAME'S" IF RTYPE=03; "YOUR" IF RTYPE=02) household.

PROBE: Incluya dinero de todas las fuentes, y de todos los miembros (FILL "DE SU HOGAR" IF RTYPE=02; "DEL HOGAR DE NAME" IF RTYPE=03) en (LAST MONTH).

$_____.00 AMOUNT (0-99,999) → *Go to K112*

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

Created

K109. In (LAST MONTH), would you say (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) household's monthly income was:

En (LAST MONTH), ¿diría Ud. que el ingreso mensual (FILL "SU HOGAR" IF RTYPE=02; "EL HOGAR DE (NAME)" IF RTYPE=03) fue:

A. below or above $500?

A. menos o más de $500?

BELOW .....01 → *Go to K112*
AT OR ABOVE 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

B. below or above $750?

B. menos o más de $750?

BELOW 01
AT OR ABOVE 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r
→ *Go to K112*

YA, YX (not living with spouse/children)
Created

K110. For the purpose of this survey, it is important to learn the total income received by (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) in (LAST MONTH). This includes money from jobs, and from the sources we just talked about. What was (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) total income last month before taxes and deductions? (IF K81=01, RECEIVING FOOD STAMPS, FILL "DO NOT INCLUDE THE VALUE OF (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) FOOD STAMPS"; ELSE BLANK).

Para los propósitos de esta encuesta, es importante aprender cuales fueron los ingresos, en total, que recibio (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) en (LAST MONTH). Esto incluye dinero de empleos, y de las fuentes de las cuales acabamos de hablar. ¿Cuál fue el ingreso total de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME IF RTYPE=03) el mes pasado, antes de impuestos y deducciones? (IF K81=01, RECEIVING FOOD STAMPS, FILL "POR FAVOR NO INCLUYA EL VALOR DE SUS CUPONES DE ALIMENTOS (FOOD STAMPS)".

PROBE: Include money from all sources.

PROBE: Incluya dinero de todas las fuentes.

$_____.00 AMOUNT (0-10,000) → *Go to K112*

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (not living with spouse/children)
Created

K111. In (LAST MONTH), would you say (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) monthly income was:

En (LAST MONTH), ¿diría Ud. que el ingreso mensual de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) fue:

A. below or above $500?

A. menos o más de $500?

BELOW .....01 → *Go to K112*
AT OR ABOVE 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

B. below or above $750?

B. menos o más de $750?

BELOW 01
AT OR ABOVE 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
Created

K112. Suppose for a minute that (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) had an additional $100 every month to spend (IF K108 OR K110=> $100 FILL "THAT IS, (FILL "YOUR" IF RTYPE=01,02, "HIS/HER" IF RTYPE=03) MONTHLY INCOME WAS (INSERT AMOUNT FROM K108 OR K110 + $100)"; ELSE BLANK) How would (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) spend the additional $100?

Supóngase por un momento que cada mes, (FILL "UD." IF RTYPE=02 ; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) tendría $100 adicionales para gastar (IF K108 or K110=> $100, FILL "O SEA, QUE SUS INGRESOS MENSUALES SERÍAN (INSERT AMOUNT FROM K108 or K110+$100); ELSE BLANK). ¿En qué gastaría (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) los $100 adicionales?

Do not read list, code all that apply

DISABILITY CARE, EQUIPMENT, OR
SUPPLIES FOR NAME 01
FOOD 02
PERSONAL ITEMS (CLOTHING, TOYS, ETC.) 03
HOUSING (MOVE INTO DIFFERENT HOME/
FIX HOME).....04
TRANSPORTATION (BUY A CAR/FIX CAR/
BUY GAS) 05
ENTERTAINMENT/LEISURE/TRAVEL 06
DEBT REDUCTION 07
SAVINGS.....08
HEALTH INSURANCE.....09
EDUCATION/TRAINING 10
OTHER (SPECIFY) ↓.....11
_____ ....
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
K113. CHECK: Is more than one answer coded in K112?
YES .....01→ *Continue*
NO 00→ *Go to K115*

YA, YX
Created
K114. What would (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) spend the money on first?

¿En qué cosa lo gastaría (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) primero?

What would be (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) first priority?

Do not read list, code only one answer

LIST RESPONSES FROM K112 01-11
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
Created

K115. Suppose for a minute that (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR ANYBODY IN YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR ANYBODY IN NAME'S HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) had $100 less every month to spend (IF K108 OR 110=> $100, FILL "THAT IS, (FILL "YOUR" IF RTYPE=02, "HIS/HER" IF RTYPE=03) MONTHLY INCOME WAS (INSERT AMOUNT FROM K35 - $100)"; ELSE BLANK). What would (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) do to get by?

Supóngase por un momento que cada mes, (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "O CUALQUIER PERSONA EN SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) tendría $100 menos para gastar (IF K108 OR 110=> $100, FILL "O SEA, QUE SUS INGRESOS MENSUALES SERÍAN (INSERT AMOUNT FROM K108 OR K110-$100); ELSE BLANK). ¿Qué haría (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) para arreglárselas?

Do not read list, code all that apply

CUT BACK ON DISABILITY CARE, EQUIPMENT OR SUPPLIES FOR (NAME).....01
CUT BACK ON FOOD.....02
CUT BACK ON PERSONAL ITEMS (CLOTHING, TOYS, ETC.).....03
MOVE TO NEW PLACE 04
CUT BACK ON ENTERTAINMENT/LEISURE...05
USE SAVINGS.....06
GET A JOB/ GET A BETTER JOB.....07
SEEK ASSISTANCE FROM GOVERNMENT....08
SEEK ASSISTANCE FROM FRIENDS, FAMILY, CHARITY.....09
COULDN'T DO IT/CAN'T HAPPEN.....10
NO SPECIFIC THING/SPEND LESS ALL AROUND 11
OTHER (SPECIFY) ↓.....12
_____
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
K116. CHECK: Is more than one answer coded in K115?

YES .....01→ *Continue*
NO.....00→ *Go to K118*

YA, YX
Created

K117. What would (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) do first?

¿Qué haría (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) primero?

Do not read list, code only one answer

LIST RESPONSES FROM K115 01-12
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX

K118. CHECK: Is (NAME) living with his/her own spouse or children?

YES .....01→ *Continue*
NO.....00→ *Go to K123*

YA, YX (living with spouse/children)
NSAF

K119. Now I'd like you to think about the past 12 months. In the past 12 months, were (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "OR YOUR SPOUSE"; IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03 FILL "OR (NAME'S) SPOUSE"; ELSE BLANK) on WIC, the Women, Infants, and Children's nutrition program?

Ahora quiero que piense en los últimos 12 meses. En los últimos 12 meses, ¿estaba (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 FILL "O SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) en el programa de nutrición de WIC, (Women, Infants, and Children's nutrition program)?

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
NSAF

K120. In the past 12 months, did (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) household receive any energy assistance from the federal, state, or local government?

En los últimos 12 meses, ¿recibió (FILL "SU HOGAR" IF RTYPE=02; "EL HOGAR DE (NAME)" IF RTYPE=03) alguna asistencia de energia (energy assistance) del gobierno federal, estatal, o local?

PROBE: Energy assistance is help paying your utility bills.

PROBE: Asistencia de energia (Energy assistance) es ayuda para pagar las cuentas de las utilidades.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX

K121. CHECK A91: Does (NAME) have children living with him/her?

YES .....00→ *Continue*
NO.....01→ *Go to K123*

YA, YX (living with children)
NSAF

K122. In the past 12 months, did any of the children living with (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) receive free or reduced price school lunches because they qualified for the Federal School Lunch Program?

En los últimos 12 meses, ¿recibió cualquiera de los niños que viven con (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) almuerzos en la escuela, gratis o a precio reducido, porque estaban calificados para el Federal School Lunch Program (Programa Federal de Almuerzos de Escuela)?

YES 01
NO.....00
CHILD(REN) NOT IN SCHOOL 02
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
Created (Source: SSI application)

K123. Next I'd like to ask about (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) household's assets. These are resources that (FILL "YOU HAVE" IF RTYPE=02; "(NAME) HAS" IF RTYPE=03; "YOU AND YOUR SPOUSE HAVE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "(NAME) AND (NAME'S) SPOUSE HAVE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03) and could turn into cash.

In (LAST MONTH), did (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03; "YOU AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "NAME AND NAME'S SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03) have, either separately or with someone else, any of the following items?

Ahora le quiero preguntar acerca de los bienes (assets) (FILL "DE SU HOGAR" IF RTYPE=02; "DEL HOGAR DE (NAME)" IF RTYPE=03). Estos son recursos que le pertenecen a (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10, FILL "Y SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK), y podrían convertir a dinero en efectivo.

En (LAST MONTH), ¿le pertenecía a (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10, FILL " Y SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK), sólos o con alguien más, cualquiera de las siguientes cosas?

Read list, code yes or no for each. If yes, follow-up with value.

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A42D_2-A42D_14=10; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de (INSERT ITEM) de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "Y DE SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) al fin de (LAST MONTH)?
A. Checking accounts Sus cuentas de cheques (Checking accounts)	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-10,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A42D_2-A42D_14=10; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de (INSERT ITEM) de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "Y DE SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) al fin de (LAST MONTH)?
B. Savings accounts Sus cuentas de ahorros (Savings accounts)	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A42D_2-A42D_14=10; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de (INSERT ITEM) de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "Y DE SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) al fin de (LAST MONTH)?
B. C. Certificates of deposit, notes, stocks, mutual funds, or bonds Sus certificados de depósitos, notas bancarias, títulos de valores, acciones o "stocks", fondos mutuales, o bonos	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A42D_2-A42D_14=10; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de (INSERT ITEM) de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "Y DE SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) al fin de (LAST MONTH)?
D. Cash at home with (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) or someone else Dinero en efectivo (cash) en su casa con (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) o con EL/ELLA o en manos de otra persona PROBE: All the cash you have, that is not in the bank. PROBE: Todo el dinero que tiene (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) que no está en el banco.	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A42D_2-A42D_14=10; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de (INSERT ITEM) de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "Y DE SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) al fin de (LAST MONTH)?
E. Household or personal items worth more than $500 each Sus artículos personales o del hogar con valor de más de $500 cada uno	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r
F. Money set aside for burial expenses such as burial contracts, trusts, or agreements Su dinero reservado para gastos de entierro, tales como contratos de entierro, o arreglos fiduciarios	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-20,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

ITEM		At the end of (LAST MONTH), what was the value of (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A42D_2-A42D_14=10; ELSE BLANK) (INSERT ITEM)? ¿Cuál era el valor de (INSERT ITEM) de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02, FILL "Y DE SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) al fin de (LAST MONTH)?
G. Any other items that could be turned into cash, excluding cars or other vehicles and your home itself, if you own it. Cualquier otro artículo que puede ser convertido a dinero en efectivo, sin incluir a carros u otros vehículos, y su casa, si (FILL "UD" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) es (el/la) dueño(a).	YES .....01 NO.....00 DON'T KNOW ....d REFUSED.....r	$_____.00 (0-100,000) IF DK/RF: Was it above or below $500? ¿Era más o menos de $500? $500 +.....01 < $500 .....02 Don't Know .....d Refused .....r

YA, YX
Created

K124. How many cars or other vehicles are owned by (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "AND NAME'S SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03; ELSE BLANK), if any?

¿Cuántos carros les pertenecen a (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 FILL "Y SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK), si los hay?

PROBE: Do not include cars or other vehicles that are leased.

PROBE : No incluya carros u otros vehículos motorizados que se arrendan.

0 .....00→ *Go to K131*
1 .....01→ *Continue*
2 or more .....02→ *Go to K127*
DON'T KNOW .....d→ *Go to K131*
REFUSED.....r → *Go to K131*

YA, YX (household w/one car)
Created

K125. What is the estimated value of that car?

¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could you sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría(n) vender (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03)?

$|__|__|,|__|__|__| ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (household w/one car)
Created

K126. About how much money (FILL "DO YOU" IF RTYPE=02; "DOES NAME" IF RTYPE=03; "DO YOU AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "DO NAME AND NAME'S SPOUSE" IF A A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03) owe on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe(n) (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "Y SU ESPOSO(A)" IF A91D_2-A91D_14=10) por ese carro, si aún tiene(n) deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "0" if car is paid for

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000) → *Go to K131*

DON'T KNOW .....d→ *Go to K131*
REFUSED.....r→ *Go to K131*

YA, YX (household w/more than one car)
Created

K127. Please think about (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "AND NAME'S SPOUSE'S" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03; ELSE BLANK), oldest car. What is the estimated value of that car?

Por favor piense en el carro más viejo de (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "Y SU ESPOSO(A)" IF A91D_2-A91D_14=10; ELSE BLANK),. ¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría vender (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03)?

$|__|__|,|__|__|__| ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (household w/more than one car)
Created

K128. About how much money (FILL "DO YOU" IF RTYPE=02; "DOES NAME" IF RTYPE=03; "DO YOU AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "DO NAME AND NAME'S SPOUSE" IF A A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03), owe on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe(n) (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 FILL "Y SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) por ese carro, si aún tiene(n) deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "0" if car is paid for

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (household w/more than one car)
Created

K129. Please think about (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE'S" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "AND NAME'S SPOUSE'S" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03; ELSE BLANK), next oldest car. What is the estimated value of that car?

Por favor piense en el siguiente carro más viejo (FILL "DE UD." IF RTYPE=02; "DE (NAME)" IF RTYPE=03) (FILL "Y SU ESPOSO(A)" IF A91D_2-A91D_14=10; ELSE BLANK), ¿Cuál es el valor estimado de ese carro?

PROBE: How much could (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "AND NAME'S SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03; ELSE BLANK), sell it for?

PROBE: ¿Por cuánto lo podría(n) vender (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "Y SU ESPOSO(A)" IF A91D_2-A91D_14=10 A91D_14=10; ELSE BLANK)?

$|__|__|,|__|__|__| ESTIMATED VALUE (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (household w/more than one car)
Created

K130. About how much money (FILL "DO YOU" IF RTYPE=02; "DOES NAME" IF RTYPE=03; "DO YOU AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "DO NAME AND NAME'S SPOUSE" IF A A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03), owe on that car, if any?

Más o menos, ¿cuánto aún debe(n) (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 FILL "Y SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) por ese carro, si aún tiene(n) deuda?

PROBE: Your best guess is fine.

PROBE: Una aproximación está bien.

ENTER "0" if car is paid for

$|__|__|,|__|__|__| (0-40,000)

DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX
MEPS (modified)

K131. (FILL "DO YOU" IF RTYPE=02; "DOES NAME" IF RTYPE=03) (FILL "OR MEMBERS OF YOUR HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; "OR MEMBERS OF (NAME'S) HOUSEHOLD" IF K71=01 AND RTYPE=02; ELSE BLANK) have debts such as credit card balances, medical debts, life insurance policy loans, loans from relatives, and so forth? Do not include mortgage debt or money (FILL "YOU" IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "AND YOUR SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=02; "AND NAME'S SPOUSE" IF A91D_2-A91D_14=10 AND RTYPE=03; ELSE BLANK) owe for motor vehicles.

¿Tiene(n). (FILL "UD. IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (FILL "Y MIEMBROS DE SU HOGAR" IF K71=01; ELSE BLANK) deudas tales como de balances de tarjetas de crédito (credit card), deudas médicas, préstamos de pólizas de seguro de vida (life insurance), préstamos de parientes o familiares, etc.? Por favor no incluya deudas por hipotecas (mortgage) o dinero que (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03) (IF A91D_2-A91D_14=10 FILL "Y SU ESPOSO(A)"; ELSE BLANK) debe(n) por vehículos motorizados.

YES 01
NO.....00
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

→ *Go to Part L*

YA, YX (has other debts)
MEPS

K132. About how much do these debts amount to?

Más o menos, ¿a qué suma llegan estas deudas?

Read list if necessary

$0 01
$1 - 500.....02
$501 – 1,000 03
$1,001 – 5,000 04
$5,001 – 10,000 05
$10,001 – 25,000 06
$25,001 – 50,000 07
$Over 50,000 08
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r

YA, YX (has other debts)
Created

K133. About how much of this debt, if any, is related to (FILL "YOUR" IF RTYPE=02; "NAME'S" IF RTYPE=03) medical care, medical services, or supplies?

¿Más o menos cuánto de esta deuda es relacionada al cuidado médico, o a servicios o equipo o provisiones para (FILL "UD." IF RTYPE=02; "NAME" IF RTYPE=03)?

Read list if necessary

$0 01
$1 - 500.....02
$501 – 1,000 03
$1,001 – 5,000 04
$5,001 – 10,000 05
$10,001 – 25,000 06
$25,001 – 50,000 07
$Over 50,000 08
DON'T KNOW .....d
REFUSED.....r